

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 november 2002

**ONTWERP VAN  
PROGRAMMAWET 2**

**AMENDEMENTEN**

---

Nr.5 VAN DE HEER **BACQUELAINE c.s.**

**In het voorgestelde artikel 73 § 3 het tweede lid vervangen door de volgende bepaling :**

«De Dienst voor geneeskundige evaluatie een wetenschappelijk dossier indienen waarin een voorstel van indicator(en) is opgenomen. Indien de Dienst zich tot de Raad of tot het Comité voor evaluatie wendt, beschikken laatstgenoemden over een termijn van zes maanden om zich uit te spreken. Na die termijn worden de indicatoren geacht te zijn voorlopig goedgekeurd. In dit geval moet de Dienst, één jaar na de voorlopige goedkeuring, die indicatoren en de vaststellingen die tijdens de toepassing ervan zijn gedaan, evenwel opnieuw voorleggen aan de Raad of het Comité voor evaluatie. De indicator is definitief goedgekeurd, behoudens wanneer drie vierden van de aanwezige leden, behorend tot de groepen die de universiteiten, de wetenschappelijke geneeskundige verenigingen, zich hier tegen hebben uitgesproken.».

Voorgaande documenten :

Doc 50 **2125/ (2002/2003)** :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Wetsontwerp.
- 003 : Bijlagen.
- 004 tot 007 : Amendement.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

27 novembre 2002

**PROJET DE  
LOI-PROGRAMME 2**

**AMENDEMENTS**

---

N° 5 DE M. **BACQUELAINE ET CONSORTS**

**A l'article 73, § 3, proposé, remplacé le deuxième alinéa par la disposition suivante :**

«Le Service d'évaluation et de contrôle médicaux peut aussi introduire auprès des Conseil et Comité d'évaluation précités un dossier scientifique dans lequel un ou plusieurs indicateurs sont proposés. Lorsque le Service saisit le Conseil national ou le Comité d'évaluation, ceux-ci disposent d'un délai de six mois pour se prononcer. Passé ce délai, les indicateurs sont censés approuvés. Toutefois, dans ce cas, le Service doit, un an après l'approbation, resoumettre au Conseil ou au Comité d'évaluation ces indicateurs et les constatations faites lors de leur application. L'indicateur est approuvé définitivement sauf lorsque les trois quarts des membres présents appartenant aux groupes qui représentent ensemble les universités, les associations scientifiques médicales, les médecins généralistes agréés et les médecins spécialistes, le rejettent.».

Documents précédents :

Doc 50 **2125/ (2002/2003)** :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Projet de loi.
- 003 : Annexes.
- 004 à 007 : Amendement.

## VERANTWOORDING

Verschillende omstandigheden zouden ertoe kunnen leiden dat de Nationale Raad voor Kwaliteitspromotie of het Comité voor evaluatie van de medische praktijk inzake geneesmiddelen zich niet binnen zes maanden kan uitspreken over de voorgestelde indicator van manifeste afwijking die door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle ingediend. Dit mag echter het gebruik ervan in de weg staan. Daarom is bepaald dat indien de Nationale Raad of het Comité voor evaluatie binnen die termijn van zes maanden geen beslissing nemen, de indicator als voorlopig goedgekeurd wordt beschouwd.

De relevantie van een indicator die «bij verstek» wordt goedgekeurd, zou echter kunnen worden betwist. Daarom wordt voorgesteld om die voorlopige indicator één jaar na de goedkeuring ervan opnieuw aan de Nationale Raad of het Comité voor evaluatie voor te leggen, die hem eventueel kunnen wijzigen of nietig verklaren, gelet op de vaststellingen die op basis van de indicator zijn gedaan. Wanneer op de banken die de wetenschappelijke verenigingen, de universiteiten en de beroepsorganisaties vertegenwoordigen, drie vierden van de aanwezige leden zich tegen de voorlopige indicator hebben uitgesproken, wordt deze indicator ingetrokken. Tevens zal worden voorgesteld dat bij de samenstelling van de Nationale Raad voor Kwaliteitspromotie uitsluitend artsen worden voorgedragen.

## JUSTIFICATION.

Diverses circonstances pourraient amener le Conseil national de la promotion de la qualité ou le Comité d'évaluation des pratiques médicales en matière de médicaments à ne pas pouvoir se prononcer dans les six mois à propos de l'indicateur de déviation proposé par le Service d'évaluation et de contrôle médicaux. Ceci ne peut toutefois pour effet d'empêcher son utilisation. Il est donc prévu qu'à défaut de décision du Conseil national ou du Comité d'évaluation dans ce délai de six mois, l'indicateur est censé approuvé provisoirement.

La pertinence d'un indicateur approuve «par défaut» pourrait cependant être contestée. C'est pourquoi il est proposé, un an après son approbation, de soumettre de nouveau cet indicateur provisoire au Conseil national ou au Comité d'évaluation qui pourront éventuellement au vu des constatations faites sur base de cet indicateur, le modifier ou l'annuler avant que des décisions définitives soient prises par le Comité. Lorsque sur les bancs qui représentent les associations scientifiques, les universités et les organisations professionnelles, les trois quarts des membres présents le rejettent, l'indicateur est retiré. De plus, il sera proposé que lors de la composition du Conseil national de la promotion de la qualité, seuls des médecins seront présentés.

Daniel BACQUELAINE (MR)  
 Bernard BAILLE (AGALEV-ECOLO)  
 Jean-Marie DELIZEE (PS)  
 Filip ANTHUENIS (VLD)  
 Els HAEGEMAN (VLD)  
 Jos WAUTERS (AGALEV-ECOLO)

## Nr 6 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 7 bis (*nieuw*)

**Een artikel 7 bis invoegen, luidend als volgt :**

«Art 7 bis

In artikel 35, § 1, 1°, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers worden de volgende wijzigingen aangebracht :

**A) in categorie 1 worden, tussen het derde en vierde streepje, de volgende woorden ingevoegd :**

«alsmede voor de werkgevers van opvangouders als bedoeld in artikel 119.13 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten»;

## N° 6 DE MME D'HONDT

Art. 7 bis (*nouveau*)

**Insérer un article 7 bis, rédigé comme suit :**

«Art. 7 bis

À l'article 35, § 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés sont apportées les modifications suivantes :

**A) dans la catégorie 1, les mots ci-après sont insérés entre les troisième et quatrième tirets :**

«ainsi que pour les employeurs des gardiennes encadrées visées à l'article 119.13 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.» ;

**B) categorie 2 wordt aangevuld als volgt :**

«alsmede door de werkgevers van opvangouders als bedoeld in artikel 119.13 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.» .

Greta D'HONDT (CD&V)

**Nr. 7 VAN MEVROUW D'HONDT**

Art. 8bis (*nieuw*)

**Een artikel 8 bis invoegen, luidend als volgt :**

«Art. 8bis.— In de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt een artikel 119.13 ingevoegd, luidende:

«Art. 119.13. § 1. De bepalingen van deze titel zijn van toepassing op de werknemers die tewerkgesteld zijn als opvangouder en daartoe erkend zijn door de bevoegde overheid.

Voor de toepassing van het vorige lid worden beschouwd als werkgever, de personen die opvangouders tewerkstellen en daartoe erkend zijn en gesubsidieerd worden door de bevoegde overheid.

§ 2. De loon- en arbeidsvoorraarden waaronder de opvangouders worden tewerkgesteld worden vastgesteld in een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het bevoegde paritair orgaan en algemeen verbinderd verklaard door de Koning.

Na advies van de Nationale Arbeidsraad bepaalt de Koning onder welk paritair comité de opvangouders ressorteren.».

Greta D'HONDT (CD&V)

**Nr 8 VAN DE HEER DELIZEE c.s.**

(subamendement op amendement nr 2 van de regering  
DOC 50 2125/005)

Art. 13

**In het ontworpen artikel 9, 11°, de woorden «maximum 500.000 euro» vervangen door de woorden «maximum 250.000 euro».**

**VERANTWOORDING**

De voorgestelde wijziging strekt tot het instellen van een blijkere verhouding tussen de sancties en de aangewreven fei-

**B) la catégorie 2 est complétée comme suit :**

«,ainsi que par les employeurs des gardiennes encadrées visées à l'article 119.13 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.».

**N° 7 DE MME D'HONDT**

Art. 8bis (*nouveau*)

**Insérer un article 8 bis, libellé comme suit :**

«Art. 8bis. —Un article 119.13, libellé comme suit, est inséré dans la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail :

«Art. 119.13. § 1er. Les dispositions du présent titre s'appliquent aux travailleurs qui sont occupés en tant que gardienne encadrée et sont agréés à cet effet par l'autorité compétente.

Pour l'application de l'alinéa précédent, sont considérées comme employeurs, les personnes qui occupent les gardiennes encadrées et sont agréées et subventionnées à cet effet par l'autorité compétente.

§ 2. Les conditions de rémunération et de travail régissant l'occupation des gardiennes sont fixées dans une convention collective de travail conclue au sein de l'organe paritaire compétent et rendue obligatoire par le Roi.

Après avis du Conseil national du travail, le Roi fixe la commission paritaire à laquelle ressortissent les gardiennes encadrées.»

**N° 8 DE MM. DELIZEE ET CONSORTS**

(Sous-amendement à l'amendement nr 2 du gouvernement DOC 50 2125/005)

Art. 13

**A l'article 9, 11°, proposé, remplacer les mots «et au maximum à 500.00 euros» par les mots «et au maximum à 250.000 euros».**

**JUSTIFICATION.**

La modification proposée vise à introduire une plus juste proportionnalité entre les faits reprochés et la sanction : un rapport

ten : een verhouding van 1 tot 50 tussen de minimum- en de maximumstraf lijkt immers al te groot.

Bovendien is het zaak de eventuele kritiek te ondervangen die op het administratieve karakter van een zo zware straf kan worden geformuleerd.

#### Nr 9 VAN DE HEER **GOUTRY** EN MEVROUW **D'HONDT**

(Subamendement op amendement nr 2 van de regering DOC 50 2125/005)

Art. 13

**In het voorgestelde artikel 9, 11° de woorden «en maximum 500.000» vervangen door de woorden «en maximum 249.999».**

#### VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt een betere verhouding tussen de geldboete en de inbreuk.

Luc GOUTRY (CD&V)  
Greta D'HONDT (CD&V)

#### nr 10 VAN DE HEER **VANDEURZEN** c.s.

Art. 15 – 18 (*nieuw*)

**De artikelen 15 tot 18 toevoegen als volgt :**

Art. 15

**Artikel 68 van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld met een tweede lid luidend als volgt:**

«*De oudstbenoemde rechter in de politierechtbank waarin meer dan drie rechters zijn, voert de titel van voorzitter van de politierechtbank.*».

Art. 16

**Artikel 162 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 15 juni 2001, wordt aangevuld met een tweede en derde lid luidend als volgt:**

de 1 à 50 entre la sanction minimum et la sanction maximum paraît, en effet, trop élevé.

En outre, il convient d'éviter les critiques éventuelles qui pourraient être formulées à propos du caractère administratif d'une sanction d'une telle importance.

Jean-Marc DELIZEE (PS)  
Bernard BAILLE (AGALEV-ECOLO)  
Bruno VAN GROOTENBRULLE (PS)  
Els HAEGEMAN (VLD)  
Daniel BACQUELAINE (MR)

#### N° 9 DE M.**GOUTRY** ET MME **D'HONDT**

(Sous-amendement à l'amendement n° 2 du gouvernement, DOC 50 2125/005)

Art. 13

**Dans l'article 9, 11 °, proposé, remplacer les mots «et au maximum à 500.000 euros» par les mots «et au maximum à 249 999 euros».**

#### JUSTIFICATION

Cet amendement tend à améliorer la proportionnalité entre l'amende et l'infraction.

#### n° 10 DE M. **VANDEURZEN** ET CONSORTS

Art. 15 – 18 (*nouveaux*)

**Ajouter les articles 15 à 18, rédigés comme suit :**

Art. 15

**L'article 68 du Code judiciaire est complété par un alinéa 2, libellé comme suit:**

«*Le juge le plus ancien d'un tribunal de police comptant plus de trois juges porte le titre de président du tribunal de police.*».

Art. 16

**L'article 162 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 15 juin 2001, est complété par les alinéas suivants :**

*«De voorzitter van een rechtbank, waarvan het rechtsgebied minder dan tweehonderdvijftigduizend inwoners telt en de voorzitter van de politierechtbank waarin meer dan drie rechters zijn, kan een kabinetssecretaris kiezen uit de griffiers en het griffiepersoneel, op advies van de hoofdgriffier, voor een deeltijdse taak, overeenkomstig de noodwendigheden. De voorzitter en de hoofdgriffier bepalen in onderling overleg het aantal uren bestemd voor deze taak.*

*De kabinetsssecretaris is de persoonlijke secretaris van de voorzitter. De kabinetsssecretaris staat tijdens de uitoefening van deze taak onder de leiding en het toezicht van de voorzitter. De voorzitter kan, in overleg met de hoofdgriffier, te allen tijde een andere kabinetsssecretaris aanwijzen.».*

#### Art. 17

**Artikel 165 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 februari 1997, wordt aangevuld met een tweede lid luidend als volgt:**

*«De kabinetsssecretaris is de persoonlijke secretaris van de eerste voorzitter. De kabinetsssecretaris staat tijdens de uitoefening van deze taak onder de leiding en het toezicht van de eerste voorzitter. De eerste voorzitter kan, in overleg met de hoofdgriffier, te allen tijde een andere kabinetsssecretaris aanwijzen.».*

#### Art. 18

**Artikel 168 van hetzelfde wetboek, vervangen bij de wet van 17 februari 1997, wordt aangevuld met een tweede lid luidend als volgt:**

*«De kabinetsssecretaris is de persoonlijke secretaris van de eerste voorzitter. De kabinetsssecretaris staat tijdens de uitoefening van deze taak onder de leiding en het toezicht van de eerste voorzitter. De eerste voorzitter kan, in overleg met de hoofdgriffier, te allen tijde een andere kabinetsssecretaris aanwijzen.».*

Tony VAN PARYS (CD&V)  
Jo VANDEURZEN (CD&V)  
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)

*«Le président d'un tribunal dont le ressort compte une population de moins de deux cent cinquante mille habitants et le président d'un tribunal de police comptant plus de trois juges peuvent choisir un secrétaire de cabinet parmi les greffiers ou le personnel du greffe sur l'avis du greffier en chef, pour assumer une tâche à temps partiel, en fonction des nécessités. Le président et le greffier en chef déterminent d'un commun accord le nombre d'heures affectées à cette tâche.*

*Le secrétaire de cabinet est le secrétaire personnel du président. Il est placé, lors de l'accomplissement de cette tâche, sous la direction et la surveillance du président. Le président peut, en concertation avec le greffier en chef, désigner à tout moment un autre secrétaire de cabinet.».*

#### Art. 17

**L'article 165 du même Code, remplacé par la loi du 17 février 1997, est complété par un alinéa 2, libellé comme suit :**

*«Le secrétaire de cabinet est le secrétaire personnel du premier président. Le secrétaire de cabinet est placé, lors de l'accomplissement de cette tâche, sous la direction et la surveillance du premier président. Le premier président peut, en concertation avec le greffier en chef, désigner à tout moment un autre secrétaire de cabinet.».*

#### Art. 18

**L'article 168 du même Code, remplacé par la loi du 17 février 1997, est complété par un alinéa 2, libellé comme suit :**

*«Le secrétaire de cabinet est le secrétaire personnel du premier président. Le secrétaire de cabinet est placé, lors de l'accomplissement de cette tâche, sous la direction et la surveillance du premier président. Le premier président peut, en concertation avec le greffier en chef, désigner à tout moment un autre secrétaire de cabinet.».*

## Nr.11 VAN DE HEER VАНDEURZEN c.s.

Art. 19 (*nieuw*)**Een artikel 19 toevoegen, luidend als volgt :**

« Art. 19

In tabel III, «rechbanken van eerste aanleg», gevoegd bij de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, wordt, voor de zetel Veurne in de kolom «substituut-procureurs des Konings» het cijfer «5» vervangen door het cijfer «6»..».

Jo VАНDEURZEN (CD&V)  
Tony VAN PARYS (CD&V)  
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)

## Nr.12 VAN DE HEER VАНDEURZEN c.s.

Art. 20 en 21 (*nieuw*)**De artikelen 20 en 21 toevoegen luidend als volgt:**

« Art. 20

**In de tabel «Arbeidsrechtbanken» die voorkomt in artikel 1 van de wet van 7 juli 1969 tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven en rechbanken, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1976, worden, wat de zetel in Tongeren betreft, de volgende wijzigingen aangebracht:**

**1° in de tweede kolom, «Ondervoorzitter», wordt het cijfer «1» ingevoegd;**

**2° in de derde kolom, «Rechters», wordt het cijfer «3» vervangen door het cijfer «4»;**

**3° in de achtste kolom, «Greffiers hoofd van dienst», wordt het cijfer «1» ingevoegd;**

**4° in de negende kolom, «Greffiers», wordt het cijfer «3» vervangen door het cijfer «4»;**

**5° in de tiende kolom, «Klerken griffiers», wordt het cijfer «1» vervangen door het cijfer «2».**

Art. 21

*De Koning wordt belast met de aanpassing, wat het aantal opstellers en beambten bij de arbeidsrechtbank van Tongeren betreft, van de tabel in artikel 1 van het*

## N° 11 DE M. VАНDEURZEN ET CONSORTS

Art. 19 (*nouveau*)**Ajouter un article 19 libelé comme suit :**

« Art.19

Dans la colonne intitulée «substituts du procureur du Roi» du tableau III «tribunaux de première instance» annexé à la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, le chiffre «5» figurant en regard du siège de Furnes est remplacé par le chiffre «6»..».

## N° 12 DE M. VАНDEURZEN ET CONSORTS

Art. 20 en 21 (*nouveaux*)**Ajouter les articles 20 et 21, libellés comme suit:**

« Art. 20

**Au tableau «Tribunaux du travail» figurant à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail, modifiée par la loi du 6 juillet 1976, en regard du siège de Tongres, sont apportées les modifications suivantes :**

**1° dans la deuxième colonne, «Vice président», le chiffre «1» est inséré;**

**2° dans la troisième colonne, «Juges», le chiffre «3» est remplacé par le chiffre «4»;**

**3° dans la dixième colonne, «Greffiers chef de service », le chiffre «1» est inséré;**

**4° dans la onzième colonne, «Greffiers», le chiffre «3» est remplacé par le chiffre «4»;**

**5° dans la douzième colonne, «Commis greffiers», le chiffre «1» est remplacé par le chiffre «2».**

Art. 21

*Le Roi est chargé d'adapter, en ce qui concerne le nombre de rédacteurs et d'employés au tribunal du travail de Tongres, le tableau de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté*

*koninklijk besluit van 25 februari 1970 houdende de vaststelling van de formatie van het personeel van de griffies en de parketten bij de arbeidshoven en de arbeidsrechtbanken.».*

Jo VANDEURZEN CD&V)  
Yves LETERME (CD&V)  
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)

#### Nr. 13 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN

Art. 22 (*nieuw*)

**Een artikel 22 toevoegen, luidende als volgt :**

« Art. 22

**In artikel 143bis van het Gerechtelijk Wetboek , ingevoegd bij de wet van 4 maart 1997 en gewijzigd bij de wet van 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :**

**A) in §1, worden de woorden «De bevoegdheid van het college strekt», vervangen door de woorden «Onvermindert het bepaalde in § 10, strekt de bevoegdheid van het college» ;**

**B) in §2, worden de woorden «Het college van procureurs-generaal beslist» vervangen door de woorden «Onvermindert het bepaalde in §10, beslist het college van procureurs-generaal» ;**

**C) een § 10 wordt ingevoegd, luidende:**

*«§ 10. De regeringen van de gemeenschappen en gewesten verlenen, op eigen initiatief of op vraag van de minister van Justitie, advies aan het college van procureurs- generaal omtrent het opsporings- en vervolgingsbeleid betreffende de aangelegenheden waarvoor hun decreten en ordonnanties in strafbepalingen voorzien. Indien zij op eigen initiatief advies willen verlenen aan het college van procureurs-generaal, lichten zij de minister van Justitie hiervan voorafgaandelijk in. Het advies van de regeringen van de gemeenschappen en gewesten wordt binnen het college van procureurs-generaal besproken in overleg met de betrokken regering. De procureur-generaal die geen territoriale bevoegdheid heeft inzake de toepassing van de betrokken regelgeving, neemt niet deel aan de raadslagingen van het college.»..».*

SERVAIS VERHERSTRAETEN (CD&V)

*royal du 25 février 1970 déterminant le cadre du personnel des greffes et des parquets près les cours et tribunaux du travail.».*

#### N° 13 DE M. VERHERSTRAETEN

Art. 22 (*nouveau*)

**Ajouter un article 22, libellé comme suit :**

« Art. 22

**A l'article 143bis du même Code judiciaire, inséré par la loi du 4 mars 1997 et modifié par la loi du 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes:**

**A) au § 1<sup>er</sup>, deuxième phrase, in limine, insérer les mots «Sans préjudice du prescrit du § 10,»;**

**B) au § 2, in limine, insérer les mots «Sans préjudice du prescrit du § 10,» ;**

**C) il est inséré un § 10, libellé comme suit:**

*«§ 10. Les gouvernements de communauté et de région donnent avis, d'initiative ou à la demande du ministre de la Justice, au collège des procureurs généraux sur la politique de recherche et de poursuite à mener dans les matières pour lesquelles leurs décrets et ordonnances prévoient des dispositions pénales. S'ils souhaitent donner avis au collège des procureurs généraux de leur propre initiative, ils en informeront préalablement le ministre de la Justice. Le collège des procureurs généraux examine, en concertation avec le gouvernement concerné, les avis des gouvernements de communauté et de région. Le procureur général qui n'a pas de compétence territoriale en ce qui concerne l'application de la réglementation concernée ne participe pas aux délibérations du collège.»..».*